

Etablissements industriels privés en 1930

(Suite et fin)

Платено възнаграждение на Рémunération payée				Употрѣбени въ производството — Employés dans la production				Годишно производство с Production annuelle c)		Продадени стоки — Marchandises vendues		Изработено небелгийско зърно Grain travaillé	Получено възнаграждение (уежъ) Rémunération obtenue (mouture)	Industries et départements
административен и висшия технически персонал au personnel administratif et technique supérieur		работниците aux ouvriers		купена електроенергия énergie électrique	горива — combustibles	Материали Matériaux		въ страната — dans le pays	въ чужбина — à l'étranger					
въ пари en argent	въ натура en nature	въ пари en argent	въ натура en nature			Всичко (въ пари и въ натура) b) Total (en argent et en nature) b)	отъ мѣстен произходъ d'origine indigène			отъ чуждестранен произходъ d'orig. étrangère	Годишно производство с Production annuelle c)	въ страната — dans le pays	въ чужбина — à l'étranger	

х и л я д и л е в а — m i l l i e r s d e л е в а s

Industries des aliments et boissons

Minoterie et décortication de riz

4,225	276	7,497	457	14,574	356	6,072	(38) 205,025	(38) 995	(26) 255,528	(26) 230,309	(26) 24,555	(25) 97,164	(25) 10,200	Bourgaz
1,784	32	2,776	232	4,823	19	2,078	83,371	432	98,936	95,607	2,458	64,072	5,400	Varna
(37) 1,102	(37) 111	(37) 3,108	(37) 713	(37) 5,068	—	3,507	(37) 69,342	(37) 607	(28) 77,878	(28) 79,480	—	(29) 86,021	(29) 7,823	Vidin
1,300	186	4,182	1,130	6,988	—	4,445	(48) 16,566	(48) 835	(45) 18,928	(45) 19,391	—	(48) 164,295	(48) 15,012	Vratza
94	—	291	23	421	569	107	1,022	28	1,283	1,283	—	14,631	1,344	Kustendil
740	71	3,319	184	4,641	117	1,286	(30) 29,874	254	(31) 35,148	(31) 36,162	—	(31) 59,807	(31) 6,626	Plovdiv
(33) 2,470	(33) 235	(33) 5,228	(33) 635	(33) 8,743	25	5,752	(20) 99,972	(20) 727	(18) 118,888	(18) 114,413	—	(19) 142,979	(19) 11,396	Pléven
758	15	2,605	208	3,838	—	1,901	(73) 52,299	6,818	(13) 60,369	(13) 60,480	—	(13) 82,806	(13) 6,405	Roussé
2,650	58	4,621	198	7,651	5,916	923	(13) 232,261	14,639	(12) 318,866	(12) 316,853	61	(12) 16,821	(12) 1,422	Sofia
684	20	2,604	227	3,859	—	2,006	(25) 64,270	392	(25) 76,176	(25) 75,406	—	(23) 27,612	(23) 2,533	Stara Zagora
(26) 1,182	(26) 42	(26) 3,200	(26) 798	(26) 5,262	—	2,691	(7) 80,055	264	(7) 91,077	(7) 90,664	322	(7) 74,275	(7) 5,587	Tirnovó
408	31	1,518	65	2,022	133	1,326	(20) 29,771	213	(19) 37,037	(19) 36,544	—	(21) 14,867	(21) 1,440	Haskovo
847	77	2,597	238	3,773	—	2,297	(20) 30,152	1,393	(19) 38,713	(19) 38,854	—	(21) 78,657	(21) 5,659	Choumen
18,244	1,154	43,546	5,108	71,663	7,135	34,391	993,980	27,599	1,228,825	1,195,446	27,396	924,007	80,847	Total
966	67	2,074	30	3,451	10	299	15,171	146	114,609	136,876	—	98,887	6,917	Décorticat. du riz
19,210	1,221	45,620	5,138	75,114	7,145	34,690	1,009,151	27,745	1,343,434	1,332,322	27,396	1,022,894	87,764	Total général

Autres industries des aliments et boissons

633	—	588	—	1,221	137	110	4,492	28	8,086	8,017	—	—	—	Pâtisseries
16,944	903	42,033	2,023	66,540	108	48,332	370,505	25,847	926,242	809,580	9,779	—	—	Sucre
(4) 663	—	610	6	1,279	39	231	9,062	21	11,029	12,915	—	—	—	Vinaigre
1,131	99	3,046	408	5,434	136	505	57,078	412	66,935	30,364	40,467	—	—	Conserv. de viande
946	—	1,432	—	2,444	38	576	4,021	2,022	12,578	9,777	679	—	—	Conserves de légumes et de fruits
265	—	224	—	489	11	150	367	362	2,436	2,408	—	—	—	Conserves des deux espèces
5,024	13	13,481	7	18,863	1,837	2,392	80,467	36,501	178,164	174,079	4	—	—	Sucreries
4,048	248	5,430	170	10,124	622	3,698	10,542	2,354	48,482	73,237	—	—	—	Bière
1,258	41	2,171	41	3,653	—	3,222	5,479	258	18,560	26,425	1,065	—	—	Ricool
2,568	33	1,852	15	4,559	83	454	51,692	67	62,314	59,688	—	—	—	Vin
3,778	61	9,845	179	13,862	(55) 1,279	3,087	177,647	9,042	245,095	224,104	12,959	24,403	16,708	Huiles végétales
37,258	1,338	80,712	2,849	128,468	4,290	62,757	771,352	76,914	1,580,021	1,430,594	64,953	24,403	16,708	Total

a) b) Voir les notes correspondantes, page 171.

c) Y compris la rémunération obtenue pour le travail à la tâche de tous les établissements, non compris ceux de la minoterie et de la décortication de riz, ainsi que ceux de la production d'huile. La rémunération (mouture) que les établissements industriels de ces 3 derniers groupes ont obtenue est indiquée dans une colonne à part. La valeur des marchandises étrangères produites par tous les établissements ainsi que celle des marchandises non vendues n'est pas indiquée nulle part, sauf dans les exceptions signalées dans les notes 6 et 9.

1) 1 minoterie n'a travaillé qu'un mois. — 2) 1 minoterie n'a travaillé que 5 mois. — 3) Presque tous les établissements utilisent aussi comme combustible les déchets de la production. — 4) Valeur du riz et des déchets de riz, obtenus aussi bien des riz brut appartenant aux riziers eux-mêmes, que des riz brut appartenant aux dépositaires. La mouture de riz obtenue, étant indiquée dans une colonne à part, n'est pas comprise ici. — 5) Non compris les sommes redevables pour accise et autres impôts spéciaux. — 6) Valeur des quantités de riz vendues et exportées, obtenues aussi bien du riz brut appartenant aux riziers eux-mêmes, que du riz brut appartenant aux dépositaires. La valeur des quantités de riz et des déchets de riz appartenant aux dépositaires s'élève à la somme de 110,318 levas. La mouture de riz obtenue, étant indiquée dans une colonne à part, n'est pas comprise ici.

Y compris les sommes payées pour accise et autres impôts spéciaux s'élevant à: 7) 15,664 milliers de levas; 8) 243,211 milliers de levas; 9) 850 milliers de levas; 10) 28,822 milliers de levas. — 11) La valeur du riz brut appartenant en propre aux riziers est comprise dans la somme inscrite dans la colonne des matériaux d'origine indigène. — 12) Dont 1 établissement n'a pas travaillé pendant l'année. — 13) 2 établissements n'ont pas travaillé pendant l'année. — 14) 1 établissement a obtenu aussi 1,975 kgr. de tourteaux pour alcool et 163,600 d'alcool. — 15) On a distribué en outre gratuitement, aux producteurs de betteraves, des coupures de betteraves à sucre montant à 1,675 milliers de levas.